

**GIUNTA REGIONALE DEL LAZIO**

oo

31 MAG. 2002

ESTRATTO DAL PROCESSO VERBALE DELLA SEDUTA DEL \_\_\_\_\_

=====

ADDI' **31 MAG. 2002**

NEI LA SEDE DELLA REGIONE LAZIO, IN VIA CRISTOFORO COLOMBO, 212 - ROMA, SI E' RIUNITA LA GIUNTA REGIONALE, COSI' COSTITUITA:

STORACE	Francesco	Presidente	GARGANO	Giulio	Assessore
SIMEONI	Giorgio	Vice Presidente	IANNARILLI	Antonello	"
ARACRI	Francesco	Assessore	ROBILOTTA	Donato	"
AUGELLO	Andrea	"	SAPONARO	Francesco	"
CIARAMELLETTI	Luigi	"	SARACENI	Vincenzo Maria	"
DIONISI	Armando	"	VERZASCHI	Marco	"
FORMISANO	Anna Teresa	"			

ASSISTE IL SEGRETARIO Dott. Adolfo Papi  
.....OMISSIS

ASSENTI: SIMEONI

DELIBERAZIONE N° 694

OGGETTO: \_\_\_\_\_ Approvazione di un piano di lavoro  
congiunto fra le Direzioni della Regione Lazio e della Regione Emilia-Romagna competenti in materia  
di sistema informativo per l'agricoltura. (Con allegati).



OGGETTO: Approvazione di un piano di lavoro congiunto fra le Direzioni della Regione Lazio e della Regione Emilia-Romagna competenti in materia di sistema informativo per l'agricoltura.. (Con allegati).

## LA GIUNTA REGIONALE



Su proposta dell'Assessore all'Agricoltura e dell'Assessore alle Risorse e Sistemi;

VISTO l'art. 17, comma 32, della Legge 127/1997.

VISTA la Deliberazione di Giunta Regionale n. 245 del 20 febbraio 2001 concernente "Approvazione progetto di fattibilità per la realizzazione del sistema informativo agricolo Regionale (SIRAG) del Dipartimento Sviluppo Agricolo e mondo rurale. (Allegato 2), nella quale sono indicate le esigenze che il SIRAG deve soddisfare, anche in applicazione del Programma del Mipaf "Sistema di interscambio fra i sistemi informativi del comparto agricolo" che definisce specifici obiettivi di miglioramento dell'azione amministrativa, strettamente correlati alla disponibilità di tecnologia informatica che la renda veramente attuabile. Questi obiettivi sono in sintesi:

- aumentare la celerità e la efficacia nelle determinazioni della Pubblica Amministrazione;
- semplificare ed informatizzare le procedure di istruttoria e di controllo;
- aumentare la trasparenza e la diffusione delle informazioni gestite dalla Pubblica Amministrazione, pur nel rispetto della Privacy.

CONSIDERATO che per il raggiungimento dei suddetti obiettivi il SIRAG dovrà essere articolato in archivi dati, organizzati e gestiti in forma centrale dall'amministrazione regionale, e in servizi applicativi per l'interrogazione e la gestione delle procedure amministrative, che siano disponibili per tutti gli utenti del sistema;

TENUTO CONTO che il SIRAG dovrà essere fondato sull'indirizzo geografico delle informazioni in esso contenute e sulla possibilità di elaborare tali informazioni tramite un opportuno sistema informativo territoriale finalizzato allo sviluppo agricolo;

CONSIDERATO che la Regione Lazio ha istituito la Laziomatica Spa e che tra la stessa società e la Regione Emilia Romagna si stanno stabilendo delle intese per lo sviluppo del progetto di e-government per l'agricoltura;

CONSIDERATO che il SIRAG sarà basato su un ambiente di sviluppo e test, da realizzarsi presso le strutture tecniche dell'Area A della Direzione sviluppo agricolo, e su un ambiente di gestione operativa degli applicativi da realizzarsi presso la struttura centrale del Sistema informativo regionale;

VISTA la nota n. 815 del 15 aprile 2002 del Direttore della Direzione Sviluppo agricolo della Regione Lazio nella quale si dichiarava la volontà della Direzione stessa di procedere alla stipula di un accordo quadro tra la Regione Lazio e la Regione Emilia-Romagna per lo scambio di procedure applicative per la gestione di programmi di e-government; (Allegato 3)

VISTA la nota prot. n. AAG/DAG/02/202 del 2 maggio 2002 pervenuta il 6 maggio 2002 prot. N. 0935/11/A con la quale la Direzione agricoltura della Regione Emilia-Romagna - in considerazione dei numerosi punti in comune fra tale Regione Emilia - Romagna e la Regione Lazio nella materia oggetto del presente atto - si dichiarava interessata a promuovere una intesa tra le due Regioni, per la

collaborazione in materia di sistema informativo agricolo e per la gestione congiunta di programmi di E-government (Allegato 4)

RITENUTO che, da tale intesa, possano anche scaturire utili confronti al fine di partecipare, in maniera coordinata o associata, alla presentazione di progetti nell'ambito del "Piano nazionale dell'e-Government";

RITENUTO quindi utile approvare un Piano di lavoro fra le Direzioni della Regione Lazio e della Regione Emilia-Romagna competenti in materia di sistema informativo per l'agricoltura per lo sviluppo congiunto del sistema informativo per l'agricoltura, secondo il testo contenuto nello schema di piano di lavoro allegato quale parte integrante alla presente Deliberazione;

RITENUTO di prevedere che il coordinamento delle attività previste dalla convenzione che qui si approva sarà effettuato, per la Regione Lazio, dall'Area A della Direzione Sviluppo Agricolo, che curerà l'attuazione del programma prefigurandone le forme organizzative più opportune e avvalendosi delle strutture tecniche dell'Area A, in collaborazione con Laziomatica spa;

all'unanimità

#### DELIBERA

DI APPROVARE lo schema di Piano di lavoro tra la Regione Emilia - Romagna e la Regione Lazio, per lo sviluppo congiunto del sistema informativo per l'agricoltura, secondo il testo allegato quale parte integrante alla presente Deliberazione (Allegato 1);

DI AUTORIZZARE il Direttore della Direzione Regionale Sviluppo Agricolo a sottoscrivere il Piano di Lavoro in oggetto;

DI STABILIRE che il coordinamento dell'iniziativa prevista dalla convenzione sarà effettuato, per la Regione Lazio, dall'Area A della Direzione Sviluppo Agricolo, che curerà l'attuazione del programma prefigurandone le forme organizzative più opportune e avvalendosi delle strutture tecniche dell'Area A, in collaborazione con la Laziomatica spa.

IL PRESIDENTE: F.to Francesco STORACE  
IL SEGRETARIO: F.to Dott. Adolfo Papi

A handwritten signature in black ink is written over a circular stamp. The stamp contains some illegible text and a central emblem. The signature appears to be a stylized name, possibly starting with 'F'.

**PIANO DI LAVORO CONGIUNTO FRA LE DIREZIONI DELLA REGIONE LAZIO  
E DELLA REGIONE EMILIA-ROMAGNA COMPETENTI IN MATERIA DI  
SISTEMA INFORMATIVO PER L'AGRICOLTURA**

**ART. 1**

**Finalità**

La Regione Emilia-Romagna e la Regione Lazio promuovono lo sviluppo congiunto del Sistema informativo per l'agricoltura, ai fini dell'arricchimento reciproco di esperienze e dell'ottimizzazione delle rispettive attività. Le due Regioni, altresì, opereranno congiuntamente per la presentazione di un progetto nell'ambito di programmi nazionali e dell'Unione Europea, ed in particolare per i programmi di e-government.

**ART. 2**

**Oggetto della collaborazione**

La collaborazione tra le Direzioni generali delle due Regioni si attuerà, in particolare, con:

- un calendario di sviluppo comune e coordinato per la realizzazione condivisa di moduli del sistema informativo;
- lo scambio di moduli del sistema, di metodologie, di documentazione e di tecnologia;
- lo scambio di conoscenze, esperienze operative e gestionali in materia di sistemi informativi in agricoltura, anche mediante seminari e formazione;
- una collaborazione per partecipare in maniera coordinata o associata, con la predisposizione di progetti, al piano nazionale dell' *e-government* e ai programmi dell' "Unione Europea".

**ART. 3**

**Ambiti particolari di interesse**

La collaborazione dovrà fornire utili elementi allo sviluppo dei rispettivi sistemi informativi in particolare, ma non limitatamente, ai seguenti obiettivi:

- articolazione del sistema informativo in archivi di dati, organizzati e gestiti in forma centrale o decentrata, e servizi applicativi per l'accesso e per la gestione delle procedure amministrative, che siano disponibili per tutti gli utenti del sistema;



- progettazione, ad integrazione del sistema informativo, di un sottosistema geografico di supporto alle attività di istruttoria, monitoraggio, valutazione e programmazione, con l'obiettivo finale della georeferenziazione di tutte le informazioni;

- articolazione del sistema geografico in archivi di dati spaziali gestiti in forma centrale o decentrata, servizi applicativi per l'interoperabilità e interconnessione tra archivi geografici e alfanumerici, e servizi applicativi per l'interrogazione e gestione dei dati.

#### ART. 4

##### Modalità di collaborazione

Il coordinamento delle attività previste in convenzione sarà effettuato dalle strutture organizzative della Regione Emilia-Romagna e della Regione Lazio competenti in materia di sistemi informativi agricoli, che cureranno l'attuazione del programma prefigurandone le forme organizzative più opportune e avvalendosi delle rispettive professionalità tecniche.

#### ART. 5

##### Durata e recesso

Il presente piano di lavoro ha validità dalla data della sua sottoscrizione e ha la durata di 2 (due) anni, rinnovabile.

È facoltà delle due parti sottoscriventi di sospendere l'attuazione del Piano di Lavoro quando siano ritenute, da almeno una delle parti, decadute le motivazioni di interesse alla realizzazione delle finalità indicate all'art. 1. In tal caso le parti formalizzeranno il recesso con scambio di lettere.

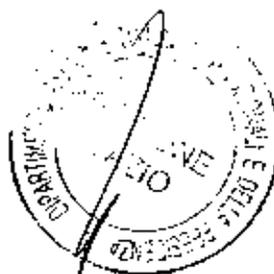
#### ART. 6

##### Proprietà dei risultati

Le Direzioni Generali delle due Regioni si accorderanno, di volta in volta, sulla proprietà dei prodotti che saranno oggetto di sviluppo nell'ambito della presente piano di lavoro; le modalità operative saranno oggetto di accordi tra le competenti strutture organizzative, che regoleranno altresì la messa a disposizione di terzi.

**REGIONE LAZIO**  
DIREZIONE SVILUPPO  
AGRICOLA  
IL DIRETTORE  
Dott. Alberto Cerroni

**REGIONE EMILIA ROMAGNA**  
DIREZIONE AGRICOLTURA  
IL DIRETTORE  
Dott. Dario Manghi





## REGIONE LAZIO

*Direzione Regionale Sviluppo Agricolo e mondo rurale*

AREA ..... A .....

Roma 15 APR. 2002

SERVIZIO .....

PROT. N° 0815 .....

Regione Emilia Romagna  
Al Direttore Generale Agricoltura  
Dr. Dario Manghi  
Viale Silvani, 6  
40122 Bologna

FAX 051/284659

e p.c. Laziomatica spa  
Sede Regione Lazio

OGGETTO: Accordo quadro per integrazione sistemi informativi.

Facendo seguito ai colloqui intercorsi e constatata la fattibilità dell'integrazione fra il sistema informativo agricolo della Regione Emilia Romagna ed il costituendo sistema informativo agricolo della Regione Lazio, questa Direzione intende procedere alla stipula di un accordo quadro tra la Direzione Sviluppo Agricolo della Regione Lazio e la Direzione Generale Agricoltura della Regione Emilia Romagna per lo scambio di procedure applicative per la gestione di programmi di E-government.

Si invita codesta Direzione ad inviare una bozza di accordo quadro che sarà cura di questa Direzione sottoscrivere nei tempi utili all'eventuale partecipazione delle due Regioni al bando di e-government in scadenza il 31 maggio 2002.

IL DIRETTORE  
Dott. Alberto CERRONI

**Regione Emilia Romagna**

Giunta Regionale  
DIREZIONE GENERALE "AGRICOLTURA"

REGIONE LAZIO  
DIPARTIMENTO  
SVILUPPO AGRICOLO E MONDO RURALE  
- 6 MAG. 2002  
**PERVENUTO**

IL DIRETTORE GENERALE  
Prot. n° *02/02/2002*  
**02 MAG. 2002**

Alla Regione Lazio  
Direzione Sviluppo Agricolo  
Area A  
Via Rosa Raimondi Garibaldi, 7  
00145 ROMA

Fax 06/51684269

Oggetto: **Accordo quadro per integrazione sistemi informativi.**

Facendo seguito ai colloqui intercorsi ed alla nota n. 815 del 15 aprile 2002 della Direzione Sviluppo Agricolo della Regione Lazio, si comunica che questa Direzione concorda sulla opportunità di stipulare un accordo quadro tra le due Regione per la collaborazione in materia di sistema informativo agricolo e per la gestione congiunta di programmi di e-government.

Distinti saluti.

*Dario Manghi*

REGIONE LAZIO  
DIPARTIMENTO  
SVILUPPO AGRICOLO E MONDO RURALE  
- 6 MAG. 2002  
Prot. n° *0935/1/A*

ALLEGATO 2  
~~D. AGOSTINI~~  
2-2-01  
A

GIUNTA REGIONALE DEL LAZIO  
oooooooooooooooooooooooooooo

ESTRATTO DAL PROCESSO VERBALE DELLA SEDUTA DEL 20 FEB. 2001

ADDI' 20 FEB. 2001 NELLA SEDE DELLA REGIONE LAZIO, IN VIA CRISTOFORO COLOMBO, 212 - ROMA, SI E' RIUNITA LA GIUNTA REGIONALE, COSI' COSTITUITA:

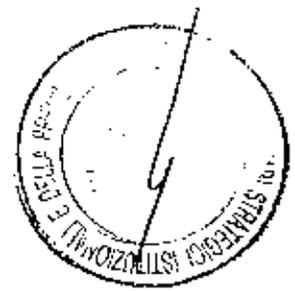
STORACE	Francesco	Presidente	GARGANO	Giulio	Assessore
SIMEONI	Giorgio	Vice Presidente	IANNARILLI	Antonello	"
ARACRI	Francesco	Assessore	ROBILOTTA	Donato	"
AUGELLO	Andrea	"	SAPONARO	Francesco	"
CIARAMELLETTI	Luigi	"	SARACENI	Vincenzo Maria	"
DIONISI	Armando	"	VERZASCHI	Marco	"
FORMISANO	Anna Teresa	"			

ASSISTE IL SEGRETARIO Dott. Saverio Guccione.  
.....OMISSIS

ASSENTI: ROBILOTTA

DELIBERAZIONE N° 245

OGGETTO. Deliberazione concernente: ~~Convenzione Rep. 4654 del 31 maggio 1999, tra Regione Lazio e il Dipartimento di Caratteri degli Edifici e dell'Ambiente dell'Università degli Studi di Roma "La Sapienza". Approvazione Progetto di fattibilità per la realizzazione del Sistema Informativo Agricolo Regionale (SIRAG) del Dipartimento Sviluppo Agricolo e Mondo Rurale. (Con Allegati).~~



OGGETTO: Convenzione Rep. 4654 del 31 maggio 1999, tra Regione Lazio e il Dipartimento di Caratteri degli Edifici e dell'Ambiente dell'Università degli Studi di Roma "La Sapienza". Approvazione Progetto di fattibilità per la realizzazione del Sistema Informativo Agricolo Regionale (SIRAG) del Dipartimento Sviluppo Agricolo e Mondo Rurale. (Con Allegati).

## LA GIUNTA REGIONALE

Su proposta dell'Assessore all'Agricoltura;

VISTA la L. 578 del 5 novembre 1996 concernente: "Interventi programmati per l'agricoltura per l'anno 1996" che prevede per l'attuazione di interventi programmati nel settore agricolo, agroindustriale e forestale, l'avvio di programmi di rilevanza interregionale cofinanziati, e la successiva legge n. 135 del 23 maggio 1997 con la quale tra gli altri programmi interregionali è stato attivato il programma interregionale "Sistema di interscambio fra sistemi informativi";

CONSIDERATO che il CIPE con le Deliberazioni del 18 dicembre 1996 e del 26 giugno 1997 ha stanziato alle Regioni i fondi 1996 e 1997 relativi al programma "Sistema di interscambio fra sistemi informativi";

VISTO il Progetto di Fattibilità del Sistema Informativo Agricolo Regionale su base territoriale (SIRAG) spedito alla Regione Lazio dal Dipartimento di Caratteri degli Edifici e dell'Ambiente (DICEA), dell'Università degli Studi di Roma "La Sapienza", allegato alla nota n. 2535 del 20 luglio 2000 pervenuta al Dipartimento Sviluppo Agricolo il 20 luglio 2000 prot. N. 01207/11/A (All. 1)

VISTA la Deliberazione di Giunta Regionale n. 4449 del 4 agosto 1998 concernente: "Attuazione punto quattro capitolato tecnico per la progettazione del Piano Strategico dei Sistemi Informativi Regionali e del modello della struttura organizzativa regionale" (Allegato 2)

CONSIDERATO che il rapporto dell'Andersen Consulting relativo al "Piano strategico dei Sistemi Informativi Regionali e del modello per la struttura organizzativa regionale", allegato alla suddetta Deliberazione, al punto 5.2 - Interventi sulle tecnologie - (Pagg. 43-47) (Allegato 3), prevede un modello di sviluppo del Sistema informativo regionale strutturato in:

"Singole Unità Organizzative (Dipartimenti) ciascuna composta da:

- una propria rete interconnessa con la WAN regionale
- uno o più server sui quali risiedono gli archivi locali e le relative applicazioni,
- stazioni di lavoro ed altre risorse condivise collegate alla rete locale dell'Unità Organizzativa

CONSIDERATO che il Progetto di Fattibilità del Sistema informativo agricolo Regionale su base territoriale (SIRAG) è stato realizzato secondo le indicazioni del modello organizzativo previsto dal "Piano strategico dei Sistemi informativi Regionali e del modello per la struttura organizzativa regionale" allegato alla Deliberazione n. 4449 del 4 agosto 1998;

VISTA la Deliberazione di Giunta Regionale n. 1801 del 30 marzo 1999 concernente: "Approvazione schema di Convenzione tra la Regione Lazio e il Dipartimento di Caratteri degli Edifici e dell'Ambiente (DICEA), dell'Università degli Studi di Roma "La Sapienza" per la realizzazione del "Progetto di fattibilità del Sistema Informativo su base territoriale dell'Assessorato allo Sviluppo del Sistema Agricolo e del Mondo Rurale". Impegno ed autorizzazione di spesa di £. 180.000.000. Capitolo 21186-Bilancio 1999. Inip. 19502" (Allegato 5);

CONSIDERATO che il gruppo di lavoro previsto dalla suddetta Deliberazione ha fattivamente collaborato alla realizzazione del progetto, con particolare riguardo al Censimento delle dotazioni informatiche del Dipartimento;

VISTA la nota del MIPAF del 24 novembre 1999 n. 155966 con la quale il MIPAF riteneva le attività previste dal Progetto di pre-fattibilità presentate dalla Regione Lazio in data 29 ottobre 1999 n. 5029,



coerenti con le linee tracciate dal comitato di Progetto nell'ambito del Programma Interregionale "Sistema di interscambio fra sistemi informativi" (Allegato 4);

VISTA la Determinazione del Direttore del Dipartimento Sviluppo Agricolo e Mondo Rurale n. 138 del 17 settembre 1999 con la quale è stata approvata la Convenzione Rep. 4654 del 31 maggio 1999, tra Regione Lazio e il Dipartimento di Caratteri degli Edifici e dell'Ambiente dell'Università degli Studi di Roma "La Sapienza", per la realizzazione di un "Progetto di fattibilità per il sistema informativo dell'Assessorato allo Sviluppo del Sistema Agricolo e del Mondo Rurale" (Allegato 6);

CONSIDERATO che l'Allegato 1 della Convenzione Rep. 4654 del 31 maggio 1999, di cui costituisce parte integrante, prevede la fornitura da parte del Dipartimento di Caratteri degli Edifici e dell'Ambiente dell'Università degli Studi di Roma "La Sapienza", oltre che del Progetto di fattibilità, anche degli elaborati per il bando di gara, dell'allegato tecnico e del capitolato d'appalto e prevede l'assistenza dell'Università all'espletamento della gara per la prima fase;

TENUTO CONTO che i suddetti documenti di gara sono pervenuti alla Regione Lazio unitamente al progetto di fattibilità allegato alla nota n. 2535 del 20 luglio 2000 pervenuta al Dipartimento Sviluppo Agricolo il 20 luglio 2000 prot. N. 01207/11/A;

VISTA la nota prot. N. 470/SP del settembre 2000 dell'Assessorato politiche del personale, Demanio e Patrimonio, con la quale si informava di sospendere le procedure in atto di acquisto di materiale informatico in considerazione della Deliberazione n. 1902 del 4 agosto 2000, relativa alla costituzione di un polo informatico regionale;

CONSIDERATO pertanto che l'acquisto delle infrastrutture tecnologiche e delle attrezzature informatiche deve essere fatto in sintonia con l'Area Informatica del Dipartimento Risorse e Sistemi;

VISTO l'art. 17 comma 32 della Legge n.127 del 15 maggio 1997 concernente: "Misure urgenti per lo snellimento dell'attività amministrativa e dei procedimenti di decisione e controllo";

All'unanimità

### DELIBERA

Per quanto in premessa,

DI APPROVARE e rendere eseguibile il "Progetto di Fattibilità del Sistema informativo agricolo Regionale su base territoriale (SIRAG)", che costituisce parte integrante della presente Deliberazione, (Allegato 1), realizzato dal Dipartimento di Caratteri degli Edifici e dell'Ambiente dell'Università degli Studi di Roma "La Sapienza", in esecuzione della Convenzione Rep. 4654 del 31 maggio 1999, tra Regione Lazio e il Dipartimento di Caratteri degli Edifici e dell'Ambiente dell'Università degli Studi di Roma "La Sapienza" per la realizzazione di un "Progetto di Fattibilità del Sistema informativo agricolo Regionale su base territoriale (SIRAG);

Gli Atti di gara, il Capitolato tecnico e l'impegno di spesa saranno approvati con successiva Determinazione del Direttore del Dipartimento Sviluppo Agricolo, di concerto con il Dipartimento Risorse e Sistemi e previa verifica da parte del Dipartimento Risorse e Sistemi della rispondenza degli elaborati di gara consegnati dall'Università in esecuzione della suddetta Convenzione, alle specifiche tecniche adottate per la realizzazione del Sistema Informativo della Regione Lazio. La spesa conseguente resta a carico del capitolo 21186 relativo al Programma Interregionale Interscambio Sistemi Informativi.

Il presente provvedimento non è soggetto a controllo ai sensi dell'art. 17, comma 32, della Legge 127/1997.

IL PRESIDENTE: F.to Francesco STORACE  
IL SEGRETARIO: F.to Dott. Saverio GUCCIONE



2 FEB. 2001

Per Copia Conforme  
Il Presidente Responsabile  
(F.to Saverio Guccione)

*Saverio Guccione*